

Чёрё төвё

(поэма)

1

Упа пек мёкёрсе ямалӑх
чёре тени кўтсе ситсен
сётел урисене чӑрмалӑн
пушмакӑн пуçёпе ирччен.
Вӑй пётё те — йӑваш та сапӑр,
Йёркеллё пулӑн ирхине.
Кашни сӑмах хура шӑна пек
ўтри кашни тар шӑтӑкне
çўсентермешкён пуçласассӑн —
нимех те мар. Нимех те мар.
Мён пур ўт-пў сурать пулсассӑн —
ыратнине кӑшт чакарма
ўт-пў калӑпӑшне чакар эс.
Пуçна аллусемпе хёстер.
Шӑлна сырт. Чӑмӑртан та — лар эс.

Саватӑн канлӑхе? Чипер!
Вӑл тирёкри шўрпе пек — канлӑх,
такмасӑр утас тен пулсан,
утту — кӑштӑртатса пымалӑх
асӑрхануллӑ пултӑр сан.
Е ўт-пёвў тачка та лёнчёр,
семсе те сёлпёр пулмалла, —
çёре ватса чулсем чётреччёр
ун айёнче — ку ўт, паллах,
чёвен тӑмасть вӑл. Карӑнмаççё
шӑнӑрёсем. Вёри хёмсем

Ўтре чёлтёртетсе хыпмаççё.
Симметри саккунне сиссе
хәех тепёр енне куçать вәл —
шөвек ўт-пў. Куçать — юлхав.
Хәй те сисмесёрех упрать вәл
турилккери ләпкәләха.

Ху канлөхне çапла тирпейлөн
упраканскер! Утту пёртте
ан улшәнтәр, ялан илемлө,
этем утти пек тўрө те
сулмаклә пултәр, ан чётретёр
тесен — эс тух çынсем патне,
пёлтер — әшра мөн кўтнине те
ўте туртса ыратнине
мөн пур саспа!

Анчах çынсем
алла — ал пама мар тытаççё,
сан аллуна каллех вёсем
ал таппине тытса пәхма çеç
пырса хыпашлөçё тесен —
ан тух!..

Килёсенче тирпейлөн
сан ал таппи шәпланасса
көтекенсем — сәпайлән, меллөн
шур перчеткисене хывса
ан пусчәр сан енне пёр утам,
ан çуләхчәр тесен — ялан
сан хәвән ирөклө те çутә,
илемлө, çўллө пулмалла!

2

Такам каланă: пурнăç — тёлёк...
Çук! Эп — ун чёрё çутинче!
Шёлепке мар, хăлхаллă çёлёк
пасартăр манăн пуç çинче —
кашни утăмранах тирпейлён
хывас пулсассăн та ăна —
эп йăнăшмăп: чăн-чăн чёреллё
чăн-чăн çынна, гражданина
чыслатăп — ят-шывне пёлмесёр!

Енчен те эпёр йăнăшсан —
хăш чух хисепёмёр чёресёр
мёлкесене тивес пулсан —
Руç талккишпе — сенкер те хулăн
юр айёнче — вёриленсе —
тапаççё — итлёр! — ыратуллăн
пирче пуçланă чёресем.

Çапла, куллăрсене пытарăр:
эсир илтместёр вёсене.
Смоленск тăпри шăлса хăварнă
салтак чёри сас панине
вун виçё сул тăнлатăп эпё.
Енчен эп шăпланас пулсан —
вăл çиллён тапнине илтетёп.
Канать вăл — ман чёре тапсан.

3

Тёнче Пуррин ҫути эс — маншан.
Куҫа ҫак ҫутă шартнă чух,
кун-ҫулăмра калас сăмахшан
санран кирли эп тупас ҫук.

Сан йышунта пашалтататăп
ҫакна эп хурлă ашăмра.
Пёр саншан ҫеҫ айван курнатăп
кичем, талпас калаҫура,
ёҫме сёнсен «тавсси» теетёп
ҫак йыш пёлмен-курманнине...
Шавра эп — шăплăха итлетёп,
«Кама калам чун хурлăхне?..»
Анчах — итлер-и халь ак манан
кўрше — ҫак вăрам йёкёте, —
кирек хăш вăхăтра каланă
кирек мёнле сăмахё те
хăть камшан та ҫемҫе те лайăх,
юравлă тухтăрччё тесе,
тутисене ялан сăпайлан
ачаш ача пек йёпетсе,
хăй те туймасăр пур эртелшён
пёччен тертленекен этем —
въл — кайăксем пек алăсемшён
ёҫме сёнет. Ёҫер-и, тен?

Анчах — ун пек алсем курман эп.
Хёл варринче ёне кўлсе,
тёл-тёл кёренленсе хуралнă,
кўтсе тăртаннă алăсем

пёрре те кайаксем пек марччѐ.

Ъил — витеретчѐ шам-шака.

Хул-џурам сурнинчен чухлатчѐџ

хѐрарамсем џанталака.

Пѐр авартан патавккана та

џав џул тулатчѐџ улмасем.

Шан џѐр џыпачнипе ытла та

шултараланначчѐ вѐсем.

Каџарар та — унта курсаттам

џара аласене, хура

Аласене џѐџ!..

Эй, хаватам,

шалти савапла анкарав,

чун илтѐвѐ! — упра чѐр халлѐн

таван асапан сассине!

Мѐнле самах пусарѐ халѐ

асри салху самахсене?

Ару ахлатна пек, тапранчѐ

анне юрри ман асамра, —

џѐкленчѐ... Ўкрѐ те аманчѐ

Садра... Чунра... Кунти йышра.

Каларѐ тейѐн: ашанаймѐџ

шанса парланна кайаксем...

Асра та халь џамракланаймѐџ

таван хѐр-арлах санѐсем.

Чун калапашѐ пек упранѐ

џак юра, шаппан ыратса,

ана танланна май, санланѐ

асри куџ курамне шартса,

выҫ ял... Выҫ кёр... Асри,—
мён пурё, —
ялан — выҫ сән пек хураскер.
Вил тёслё — Ҷеҫпёлён «шыв-юрё»
ун кайәкне пытарнәскер...

4

Тёнче Пуррин ҫути эс — маншән..

Ашра анчах ҫакна калам.
Кунта эп — урәхла сәмахшән.

Ан тив, эп сирёнпе пулам
яка хут укҫасем тултарнә
йәп-йәпәркка кёсье тёпне
ирёксёртен пырса ҫакланнә
тусанлә пәхәр вырәнне, —
мён пур саспа янрасчё унән —
нимпе те ҫапәнмаләх ҫук.

Салху ирпе ләс ҫумәр ҫунән,
контрабассем сёрленё чух —
ан тив, пулам эп чёмсёр ҫекёл,
тум-тир ҫеклийё вырәнне, —
плащпа кашне те явләк ҫех-и —
пулать ҫакмашкән ун ҫине
плащран кәшт йывәр япала та.
Ёшенмё алләм — йывәра
ҫакмаҫсё аләран нихсан та.

Ача чухне эп Атӓлра
ула кушак ҫури курсаччӓ.
Тем ҫакнӓччӓ ун мӓйӓнчен.
Тинкертӓм — чул хура курнатчӓ...

5

Питех сухал та тӓксӓмлетнӓ,
ҫапах та камшӓн та пулсан
пулас килет алла вӓрентнӓ
упа ҫури пек хушӓран.
Эп хам вӓя шанми пулсассӓн,
вӓчӓхӓ ҫеҫ юн таппинче
хӓрхӓн йӓҫмешкӓн пуҫласассӓн,
ӓт-тир сисмелӓх пит ҫинче
вӓри куҫсен мускулӓсем
йывӓрланса туртӓннине те
туймалӓхах пулса ҫитсен —
епле пулин те, кам патне те
пулин — каҫпа е ирхине —
сӓлтавсӓр-мӓнсӓрех кӓресчӓ,
вӓри вителӓкӓ ҫине
ҫил шӓнтнӓ пуҫӓмпа ӓкесчӓ.
Сан аллусен вӓрилӓхне
туясчӓ ҫеҫ... Вара — ҫитет те:
каллек пӓлетӓп — эс шанан.
Эс маншӓн Атӓл та; анне те,
ҫӓр-шыв пек кирлӓ эс мана.

1954–1956, Мускав

*Айхи, Г. Чёрё тёвё : [поэма] // Айхи, Г. Сăвăсемне поэмăсем / Г. Айхи.
– Шупашкар, 1994. – С. 43-48.*